

HORVEIT OÜ

Paldiski mnt.155 - 3, Tallinn, 13518

Reg.nr. 10144196

KMKR EE100353259

E-mail: horveit@horveit.ee

Tallinna Linnavalitsus
Registreeritud

58591-11111111

31.12.2002

6422

Marie Tsine

2002. MAJANDUSAASTA ARUANNE

Majandusaasta algus

01.01.2002.a.

Majandusaasta lõpp

31.12.2002.a.

Põhitegevusala:

Tööstuskaupade jae- ja hulgikaubandus, vahendustegevus.



Juri Atroštšenko
juhataja

tel. 657 1024

mob.tel. 050 24 863

fax 657 1024

HORVEIT OÜ
Reg.nr. 10144196
Paldiski mnt.155 - 3, Tallinn, 13518

Tallinn, 14. märts 2003
Sissepääsmisloa nr. 10144196
14.03.2003

Sisukord

Tegevusaruanne	2
Juhatuse deklaratsioon	3
Bilanss	4
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
LISA 1. Kasutatud arvestus- ja esitlusmeetodid	9
LISA 2. Materiaalne põhivara	10
LISA 3. Immateriaalne põhivara	11
LISA 4. Kapitalrent	12
LISA 5. Maksud	13
LISA 6. Müügitulu	14
LISA 7. Potentsiaalsed kohustused	15
LISA 8. Võlakohustused	16
LISA 9. Kasutusrent	17
Kasumi jaotamise ettepanek	18
Majandusaasta aruande allkirjad	19
Osaniku andmed	20
Audiitori järeldusotsus	21



HORVEIT OÜ
Reg.nr. 10144196
Paldiski mnt.155 - 3, Tallinn, 13518

Osaühingu HORVEIT 2002.majandusaasta TEGREVUSARUANNE

Osaühingu HORVEIT põhitegevuseks oli ja on tööstuskaupade jae- ja hulgikaubandus.

2002. aastal oli realiseerimise netokäive 2 610 080 (kaks miljonit kuussada kümme tuhat kaheksakümmend) krooni, mis on ca 1.59 korda rohkem kui 2001.aastal.

Majandusaasta jooksul oli soetatud uus põhivara üldsummas 359 312 krooni, sealhulgas kettelmasin TEXTIMA, kaks computerit, terminal MONEYLINE.

Põhivarana oli soetatud sõidukiauto VOLKSWAGEN Bora.

Põhivara soetamiseks oli võetud laenu (Hansa Liising Eesti AS kapitalrendileping 0042233L) üldväärtusega 264 102 EEK ajavahemikuks 17.07.2002.a - 15.07.2004.a.

2002.a oktoobrikuus oli sõlmitud kaubanduspinna rendileping ning oli avatud kauplus.

Töötajate arv on seisuga 31.12.02. neliteist inimest ja palkade kogusumma 266 533 EEK, (koos puhkusereserviga), mis on ca 1,76 korda rohkem kui 2001. aastal.

Osaühingu juhatus koosneb ühest inimest. Tasu juhatusele väljamakstud ei olnud.

Turki Atroštjenko 

Osaühingu HORVEIT juhatuse deklaratsioon

Juri Atroštšenko isikukood 37003120346 ,elukoht Tallinn,
käsolevaga deklareerin oma vastutust raamatupidamise aastaaruande
koostamise eest ja kinnitan, et:

- juhataja hinnangul on HORVEIT OÜ jätkuvalt tegutsev äriühing.

Juri Atrastsenko

HORVEIT OÜ
 Reg.nr. 10144196
 Paldiski mnt.155 - 3, Tallinn, 13518

BILANSS

	31.12.02	01.01.02
A K T I V A (V A R A D)		
Käibevara		
Raha ja pangakontod	17 028	2 413
Nõuded ostjate vastu		
Ostjate laekumata arved	10 828	7 340
Nõuded ostjate vastu KOKKU	10 828	7 340
Ettemaksed		
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded (4)	493	6565
Muud tulevaste perioodide kulud	160 687	131 993
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud KOKKU	161 180	138 558
Varud		
Tooraine ja materjal	288 326	79 115
Müügiks ostetud kaubad	232 136	106 780
Ettemaksed hankijatele	25 851	851
Varud KOKKU	546 313	186 746
Käibevara KOKKU	735 349	335 057
Põhivara		
Materiaalne põhivara (2)		
Masinad ja seadmed (soetussumuses)	482 184	141 772
Muu inventar, sisseseade ja muud (soetusmaksumuses)	7 300	7 300
Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)	-85 275	-46 699
Materiaalne põhivara KOKKU	404 209	102 373
Immateriaalne põhivara		
Ostetud konsessioonid, patendid, litsensid	1 450	0
Immateriaalne põhivara KOKKU	1 450	0
Põhivara KOKKU	405 659	102 373
A K T I V A (V A R A D) K O K K U	1 141 008	437 430



HORVEIT OÜ
Reg.nr. 10144196
Paldiski mnt.155 - 3, Tallinn, 13518

	31.12.02	01.01.02
P A S S I V A (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Võlakohustused		
Tagatiseta võlakohustused (v.a. pangalaenud)	65 427	0
Võlakohustused KOKKU (7)	65 427	0
Võlad hankijatele		
Hankijatele tasumata arved	103 823	101 458
Võlad hankijatele KOKKU	103 823	101 458
Maksuvõlad (H)	25 475	17 903
Viitvõlad (aruandeperioodil tasumata kulud)		
Võlad töövõtjatele	42 060	8 935
Muud viitvõlad	437 681	95 523
Viitvõlad KOKKU	479 741	104 458
Lühiajalised kohustused KOKKU	674 466	223 819
Pikaajalised kohustused		
Mittekonverteeritavad võlakohustused (τ)	41 047	0
Pikaajalised kohustused KOKKU	41 047	0
Kohustused KOKKU	715 513	223 819
Omakapital		
Osakapital nimiväärtuses	300 000	300 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	-86 389	-23 314
Aruandeaasta kasum (-kahjum)	211 884	-63 075
Omakapital KOKKU	425 495	213 611
PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL) KOKKU	1 141 008	437 430

HORVEIT OÜ
Reg.nr. 10144196
Paldiski mnt.155 - 3, Tallinn, 13518

SKEEM 1

KASUMIARUANNE

	2002.a.	2001.a.
Äritulud		
Realiseerimise netokäive (5)	2 610 080	1 637 475
Muud äritulud	0	150 000
Äritulud KOKKU	2 610 080	1 787 475
Ärikulud		
Kaubad, toore, materjal ja teenused	514 647	515 243
Mitmesugused tegevuskulud	1 464 674	1 114 652
Tööjõu kulud	358 038	204 444
Palgakulud	266 533	151 422
Sotsiaalmaksud	79 133	52 026
Kulum	57 551	19 012
Põhivara kulum ja väärtuste langus	57 551	19 012
Muud ärikulud	0	101
Ärikulud KOKKU	2 394 910	1 853 452
ÄRIKASUM (-ÄRIKAHJUM)	215 170	-65 977
Finantstulud		
Kasum valuutakursi muutustest	2 096	3 386
Muud intressi- ja finantstulud	181	372
Finantstulud KOKKU	2 277	3 758
Finantskulud		
Intressikulud	5 090	0
Kahjum valuutakursi muutustest	472	754
Muud finantskulud	1	102
Finantskulud KOKKU	5 563	856
KASUM (-KAHJUM) MAJANDUSTEGEVUSEST	211 884	-63 075
KASUM (-KAHJUM) ENNE TULUMAKSUSTAMIST	211 884	-63 075
ARUANDEAASTA PUHASKASUM (-KAHJUM)	211 884	-63 075

HORVEIT OÜ
Reg.nr. 10144196
Paldiski mnt.155 - 3, Tallinn, 13518

1. märtsi 2003. aasta
1. märtsi 2003. aasta
1. märtsi 2003. aasta

RAHAVOOGUDE ARUANNE

	2002.a.	2001.a.
Rahavood äritegevusest		
Puhaskasum	211 884	-63 075
Põhivara amortisatsioon	38 576	19 012
Kasum (kahjum) põhivara investeeringutest KOKKU	250 460	-44 063
Nõuded ostjate vastu	-3 488	-932
Ettemaksed tulevaste perioodide kulud	-22 622	-89 847
Varud	-359 567	130 676
Lühiajaliste kohustuste jääkide muutus	65 427	0
Võlad hankijatele	2 365	7 125
Võlakohustused	7 572	-6 659
Viitvõlad	375 282	-150 159
Käibevara (v.a.raha) jääkide muutus KOKKU	64 969	-109 796
Rahavood äritegevusest KOKKU	315 429	-153 860
Rahavood investeeringutest		
Põhivara soetamisel tegelikult makstud rahasummad	-340 412	-86 492
Immateriaalne põhivara	-1 450	0
Rahavood investeeringutest KOKKU	-341 862	-86 492
Rahavood finantsseerimisest		
Võetud pikaajalist laenu	106 475	0
Tasutud pikaajalist laenu	-65 427	0
Laekunud raha osakapitali suurendamine	0	231 600
Rahavood finantsseerimisest KOKKU	41 048	231 600
KOKKU ETTEVÕTE RAHAVOOD	14 615	-8 752
RAHAJÄÄGI MUUTUS		
Kassa ja pangakontode jääk 01.01.	2 413	11 164
Kassa ja pangakontode jääk 31.12.	17 028	2 413
KOKKU RAHAJÄÄGI MUUTUS	14 615	-8 752

HORVEIT OÜ
 Reg.nr. 10144196
 Paldiski mnt.155 - 3, Tallinn, 13518

Horveit OÜ
 Reg.nr. 10144196
 Paldiski mnt.155 - 3, Tallinn, 13518

31.12.2002

2002.majandusaata aruanne

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

	Osakapital	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum	Kokku
Saldo 31.12.2000	300 000	0	-23 314	276 686
Aruandeaasta puhaskasum			-63 075	-63 075
Saldo 31.12.2001	300 000	0	-86 389	213 611
Aruandeaasta puhaskasum			211 884	211 884
Saldo 31.12.2002	300 000	0	125 495	425 495

HORVEIT OÜ
Reg.nr. 10144196
Paldiski mnt.155 - 3, Tallinn, 13518

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

LISA 1. Kasutatud arvestus- ja esitlusmeetodid

OÜ HORVEIT 2002.aasta raamatupidamise aruanne on koostatud Eesti kroonides ja kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena näidatakse sularaha ja pangakontode jääke.

Ostjatele laekumata arved

Arvestus on peetud nominaalmaksumuses. Allahindlust tehtud ei olnud.

Varud

Varude arvestamisel kasutatakse FIFO meetod. Varud on bilansis hinnatud lähtudes soetusmaksumusest

Materiaalne põhivara

Materiaalne põhivara on vara, mille soetusmaksumus ületab 3000 EEK.

Väheolulise maksumusega objektid, esemed soetusmaksumusega alla 3000 EEK kantakse kasutusele võtmise hetkel 100% kuludesse.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit.

Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

Põhivahendid I grupp	3%
Masinad ja seadmed II grupp	15%

Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara amortiseeritakse lineaarselt viie aasta jooksul.

Määr	20%
------	-----

Võlad hankijatele

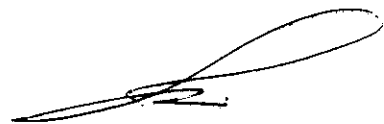
Arvestus on peetud nominaalmaksumuses.

Maksuvõlad

Arvestus on peetud nominaalmaksumuses.

Viitvõlad

Arvestus on peetud nominaalmaksumuses.



HORVEIT OÜ
 Reg.nr. 10144196
 Paldiski mnt.155 - 3, Tallinn, 13518

Horveit OÜ
 Kõigile
 01.01.2002 - 31.12.2002
 10144196

LISA 2. Materiaalne põhivara (soetusmaksumuses)

	Jääk 01.01.02	Soetamine	Täielikult amortiseeritud põhivara	Akumuleeritud kulum	Jääk 31.12.02
Masinad ja seadmed	141 772	359 312	-18 900	-82 957	399 227
Muu inventar	7 300	0	0	-2 318	4 982
Kokku põhivara	149 072	359 312	-18 900	-85 275	404 209



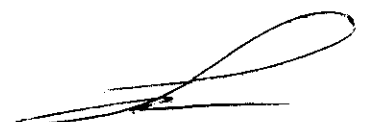
1

HORVEIT OÜ
Reg.nr. 10144196
Paldiski mnt.155 - 3, Tallinn, 13518

LISA 4. Kapitalirent

Hansa Liising Eesti AS ja Horveit OÜ vahel on sõlmitud sõidukiauto VOLKSWAGEN Bora kapitalrendi leping nr. 0042233L

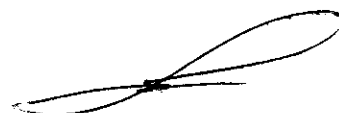
	Masinad ja seadmed
Soetusmaksumus	264 102
Akumuleeritud kulud	22 010
Kulum 2002.a.	22 010
Aruandeperioodi maksed	157 627
Aruandeperioodi intressikulud	5 087
Kapitalrendi võlgnevus 31.12.2002	106 475
Järgmise aruandeaasta maksed (intressita)	65 427
Lepingu lõpptähtaeg	15.07.04



HORVEIT OÜ
 Reg.nr. 10144196
 Paldiski mnt.155 - 3, Tallinn, 13518

LISA 5. Maksud

Maksuliigid	01.01.2002.a.			Aruande aastal		31.12.2002.a.		
	ettemaks	volg	intress	tasutud	arvestatud	ettemaks	volg	intress
Kinnipetud tulumaks	0	12 733	0	164 598	166 849	0	14 984	0
Tulumaks erisoodustustelt	0	391	0	4 688	4 654	0	357	0
Sotsiaalmaks	0	4 554	-2	74 424	79 133	0	9 265	0
Kinnipeetud töötuskindlustus maks	0	0	0	2 076	2 359	0	283	0
Töötus-kindlustusmaks tööandjalt	0	0	0	1 026	1 166	0	140	0
Kaibemaks	6 565	0	0	400 541	406 613	496	0	-3
Sotsmaks erisoodustustelt	0	223	0	5 129	5 352		446	0
KOKKU	6 565	17 901	-2	652 482	666 126	496	25 475	-3



HORVEIT OÜ
 Reg.nr. 10144196
 Paldiski mnt.155 - 3, Tallinn, 13518

LISA 6. Müügitulu

Horveit OÜ realiseerimise netokäive tegevusalade lõikes.

	Realiseerimise netokäive		Sealhulgas			
			Kaupade müük		Teenused	
	2002	2001	2002	2001	2002	2001
Eesti Vabariik	2 258 945	1 637 475	2 209 143	1 599 840	49 802	37 635
Inglismaa	76 110	0	76 110	0	0	0
Kanada	83 970	0	83 970	0	0	0
Läti	191 055	0	191 055	0	0	0
KOKKU	2 610 080	1 637 475	2 560 278	1 599 840	49 802	37 635
%-ides	100%	100%	98.1%	97.7%	1.9%	2.3%

- 21 -

1

HORVEIT OÜ
 Reg.nr. 10144196
 Paldiski mnt.155 - 3, Tallinn, 13518

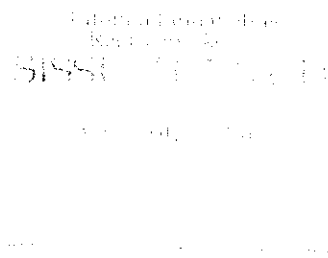
Arutanud ja kinnitanud
 AS Horveit OÜ
 juhatuse esimees

LISA 8. Võlakohustused

	Liisingukohustus (Hansa Liising Eesti AS)	Kokku
Võlgnevuse jääk 01.01.02.	0	0
Kohustuste suurenemine 2002.a.	264 102	264 102
Kohustuste tasumine 2002.a.	157 628	157 628
Võlgnevuse jääk 31.12.02.	106 474	106 474
		0
Kohustuste tasumine		0
2003.a.	65 427	65 427
2004.a.	41 047	41 047
Lõplik tasumise aeg	15.07.04.a.	x



HORVEIT OÜ
Reg.nr. 10144196
Paldiski mnt.155 - 3, Tallinn, 13518



LISA 9. Kasutusrent

Hansa Liising Eesti AS ja Horveit OÜ vahel on sõlmitud sõiduauto kasutusrendi leping nr. 0023928L

Kasutusrendimaksed on tasutud alljärgnevalt:

2002.a.	47 733 EEK
2001.a.	101 690 EEK

1. The first group of people who are interested in the results of the study are the researchers themselves. They want to know how well the study was conducted and whether the results are reliable and valid. They also want to know how the study can be used to inform future research.

al (27.06.2003.a.)

da üksteist tuhat

0 EEK;

štšenko

HORVEIT OÜ
Reg.nr. 10144196
Paldiski mnt.155 - 3, Tallinn, 13518

2002.a. majandusaasta aruande ALLKIRI

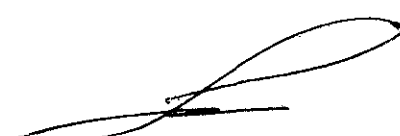
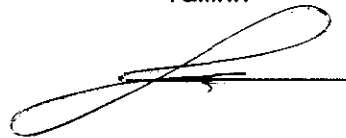
Mina, HORVEIT OÜ juhataja olen koostanud 2002.a. tegevusaruanne, raamatupidamise aruanne ja kasumi jaotamise ettepaneku.

HORVEIT OÜ 2002.a. majandusaasta aruanne on kinnitatud ainuosanikuotsusega

20.06.03 kuupäevast

Juri Atroštšenko
isikukood 37003120346
juhataja

Tallinn





HORVEIT OÜ
Reg.nr. 10144196
Paldiski mnt.155 - 3, Tallinn, 13518

HORVEIT OÜ osaniku andmed

Nimi: **Juri Atroštšenko**
Isikukood: **37003120346**
Aadress: **Paldiski mnt.155 - 3, Tallinn, 13518**
Osa nimiväärtusega: **300 000 EEK** (kolmsada tuhat eesti krooni)


Juri Atroštšenko
juhataja

CLYDE INVEST OÜ

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS HORVEIT OÜ

OSANIKE ÜLDKOOSOLEKULE

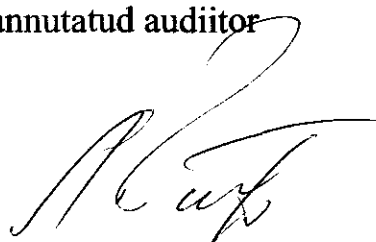
Olen kontrollinud Horveit OÜ reg. nr.10144196 31.12.2002 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapolne hinnang aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas audiitorkontrolli hea tavaga ja Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Arvan, et minu audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruannde kohta.

Olen seisukohal, et raamatupidamise aastaaruanne mis näitab 2002.a. finantstulemuseks 211884 krooni kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2002.a. 1141008 krooni, kajastab õigesti ja õglaselt HORVEIT OÜ kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2002.a.

Tallinnas 25.06.2003.a.

Vannutatud audiitor



Liidia Titjajeva

Tunnistus nr. 367